

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جمهوريّة مصر العربيّة
مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والشرع
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

١٧١٧

رقم التبليغ:

٢٠١٧/١٠/٤٣

بتاريخ:

٣٦٣/١٥٨

ملف رقم:

السيد الدكتور/ وزير الآثار

تحية طيبة وبعد...

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (١٠٨٨٢) المؤرخ ٢٠١٤/٩/٣، بشأن كيفية تنفيذ الحكم الصادر عن محكمة القضاء الإداري بجلسة ٢٠١١/٦/٢ لصالح السيد/ عادل جبران سليم سالم في الدعوى رقم (١٤٨٨٤) لسنة ٥٩ ق بإلغاء قرار المجلس الأعلى للآثار برفض تسلیمه قطعة الأرض رقم (٢) فرع (٤) الكائنة امتداد مريوط وبالبالغ مساحتها (٥ ف، و ١٠ ط، و ٩ س)، مع استبعاد المساحة التي ثبت يقينًا وجود آثار بها، وهي حمام روماني مساحته (٣٤٠) متراً مربعاً، ومصنع العنبر وتصنيع النبيذ مساحته (٩٠,٤٤) متراً مربعاً.

وحascal الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أن السيد / عادل جبران سليم سالم أقام بتاريخ ٢٠٠٥/٧/١٧ الدعوى رقم (١٤٨٨٤) لسنة ٥٩ ق أمام محكمة القضاء الإداري بالإسكندرية طالباً الحكم له بإلغاء قرار المجلس الأعلى للآثار السالبي برفض تسلیمه قطعة الأرض المشار إليها، وبجلسة ٢٠١١/٦/٢ أصدرت المحكمة حكمها بإلغاء القرار المطعون فيه وما يترتب على ذلك من آثار على النحو المبين بالأسباب، ولدى تنفيذ هذا الحكم، تم تشكيل لجنة لمعاينة الأرض آنفة الذكر، والتي أجرت المعاينة، وحررت محضرًا أثبتت فيه أهمية الموقع أثريًا، وضرورة الاحتفاظ به، وعدم تسلیم أي أجزاء من الأرض لأهميتها الأثرية. وقد جرى استطلاع رأي إدارة الفتوى لوزارات الثقافة والإعلام والسياحة والقوى العاملة والتي انتهت



مجلس الدولة
مجلس الدولة
مركز المعلومات والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والشرع

في فتواها رقم (٢٦٩) بتاريخ ٢٠١٤/٤/١٥ في الملف رقم (٢٣/٢٩/١٧١٧) إلى تفيد الحكم المشار إليه، بيد أنه نظراً لوجود آثار ثابتة بالأرض محل النزاع بما يستحيل معه تفيد الحكم المذكور، لذلك طلبت عرض الموضوع على الجمعية العمومية.

ونفيت: أن الموضوع عُرِضَ على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١١ من أكتوبر عام ٢٠١٧م، الموافق ٢٠ من شهر المحرم عام ١٤٣٩هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٠١) من قانون الإثبات تنص على أن: "الأحكام التي حازت قوة الأمر الم قضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية، ولكن لا تكون تلك الأحكام هذه الحجية إلا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتعلق ذات الحق مهلاً وسبباً. وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تقاء نفسها"، وأن المادة (٥٠) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٢ تنص على أن: "لا يترتب على الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا وقف تفيف الحكم المطعون فيه إلا إذا أمرت دائرة فحص الطعون بغير ذلك. كما لا يترتب على الطعن أمام محكمة القضاء الإداري في الأحكام الصادرة من المحاكم الإدارية وقف تفيفها إلا إذا أمرت المحكمة بغير ذلك"، وأن المادة (٥٢) منه تنص على أن: "تسري في شأن جميع الأحكام، القواعد الخاصة بقوة الشيء المحكوم فيه على أن الأحكام الصادرة بالإلغاء تكون حجة على الكافية".

واستنبطت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما استقر عليه إفتاؤها - أن حجية الأمر الم قضى تعنى أن للحكم حجية فيما بين الخصوم وبالنسبة إلى ذات الحق مهلاً وسبباً، وبمقتضاهما يمتنع إعادة طرح النزاع في المسألة الم قضى فيها في دعوى أخرى بشرط أن تكون هذه المسألة واحدة في الدعويين، وأن يكون الطرفان قد تناقشا فيها في الدعوى الأولى واستقرت حقيقتها بينهما بالحكم الأول استقراراً جاماً مانعاً، وأن تكون هي بذاتها الأساس فيما يدعى به في الدعوى الثانية بين الخصوم أنفسهم، والأصل أن تثبت هذه الحجية لمنطق الحكم دون أسبابه، إلا أن هذه الأسباب تكون لها الحجية إذا ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بمنطق الحكم، بحيث لا يقوم المنطق بغير هذه الأسباب وثبتت الحجية لكل حكم قطعى حتى لو كان قابلاً للطعن عليه بطرق الطعن العادلة فتبقى الحجية قائمة مادام الحكم قائماً فإذا طعن فيه بطريق اعتيادي كاستئناف أو قفت حجيتها، وإذا الغى زال وزالت معه حجيتها، أما إذا تأيد ولم يعد قابلاً للطعن عليه بطرق الطعن العادلة بقيت له حجية الأمر الم قضى وأضيفت عليها قوة الأمر الم قضى وهي المرتبة العليا التي يصل إليها



مجلس الدولة
مكتب المفدوّات والجمعية العمومية
للسّيّد الفقير والتشريع

الحكم القضائي إذا أصبح نهائياً غير قابل للطعن عليه بطريق من طرق الطعن العادلة، ومن ثم يتبين أن كل حكم حاز قوة الأمر المضى يكون حتماً حائزاً لحجية الأمر المضى والعكس غير صحيح، فقوه الأمر المضى أشمل وأعم من حجية الأمر المضى، وتظهر هذه الحقيقة جلية واضحة حينما نص المشرع في المادة (١٠١) من قانون الإثبات على أن: "الأحكام التي حازت قوة الأمر المضى تكون حجة...". وإنه ولئن كانت هذه هي القاعدة العامة في الأحكام القضائية إلا أن المشرع في المادة (٥٢) من قانون مجلس الدولة أفرد جميع أحكام محاكم مجلس الدولة - القطعية - بحكم خاص حيث جعلها بمختلف درجاتها تحوز قوة الأمر المضى بمجرد صدورها، وهذه القوة تشمل في طياتها الحجية التي لا تقتصر في الأحكام الصادرة بالإلغاء على أطراف الدعوى مثل باقي الأحكام، وإنما يحتاج بها على الكافية؛ نظراً لأن حجيتها عينية كنتيجة طبيعية لانعدام القرار الإداري في دعوى هي في حقيقتها اختصاص له في ذاته، يضاف إلى ذلك أن الأحكام القطعية الصادرة عن محكمة القضاء الإداري تكون واجبة التنفيذ، ولو تم الطعن عليها أمام المحكمة الإدارية العليا؛ لأن مثل هذا الطعن لا يوقف تنفيذها ما لم تأمر دائرة فحص الطعون بغير ذلك، إعمالاً لحكم المادة (٥٠) من قانون مجلس الدولة المشار إليه.

كما استظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى به إفتاؤها - أن الأحكام القضائية القطعية الصادرة عن محاكم مجلس الدولة تفرض نفسها عنواناً للحقيقة، ويلزم تنفيذها نزولاً على قوة الأمر المضى الثابتة لها قانوناً والتي تشمل - على نحو ما تقدم - الحجية، لكون قوة الأمر المضى التي اكتسبها الحكم تعلو على اعتبارات النظام العام، بما لا يسوغ معه قانوناً - مع نهاية الحكم - إعادة مناقشته، وإنما التسليم بما قضى به؛ لأنه هو عنوان الحقيقة، وأن مقتضى تنفيذ الحكم الحائز لقوة الأمر المضى، أن يتم تنفيذه بالمدى الذي عينه الحكم، فيجب أن يكون التنفيذ كاملاً غير منقوص على الأساس الذي أقام عليه الحكم قضاءه، ومن هنا كان لزاماً أن يكون التنفيذ موزوناً بميزان القانون من جميع النواحي والآثار، حتى يعاد وضع الأمور في نصابها القانوني الصحيح وصولاً إلى الترضية القضائية التي يتبعها من يلجأ إلى محاكم مجلس الدولة.

ولما كان الأصل في الأحكام القضائية أنها كافية وليس منشأة؛ إذ إنها لا تستحدث جديداً ولا تنشأ مراكزاً، أو أوضاعاً لم تكن موجودة من قبل، بل إنها تكشف عن حكم الدستور، أو القانون واجب الاتباع، وكان الثابت أن محكمة القضاء الإداري بالإسكندرية الدائرة الأولى أصدرت بجلسة ٢٠١١/٦/٢ حكمها في الدعوى رقم (١٤٨٨٤) لسنة ٥٩ ق بإلغاء قرار المجلس الأعلى للأثار برفض تسليم المعروضة



مجلس الدولة
مركز المعلومات والاتصالات العامة
مجلس الدولة
العنوان: ٦٧ شارع محمد محمود، الدقهلية، مصر
الهاتف: ٠٢٣٧٣٧٣٧٣٧٣
الfax: ٠٢٣٧٣٧٣٧٣٧٣
البريد الإلكتروني: info@statecouncil.gov.eg

حالته قطعة الأرض رقم (٢) فرع (٤) الكائنة امتداد مريوط والبالغ مساحتها (٥ ف، و ١٠ ط، و ٩ س)، مع استبعاد المساحة التي ثبت يقينًا وجود آثار بها، وهي حمام روماني مساحته (٣٤٠) متراً مربعاً، ومصنع العنب وتصنيع النبيذ مساحته (٤٩٠، ٤٤) متراً مربعاً، وبحسبان هذا الحكم من الأحكام واجبة النفاذ، إذ إنه لم يُقض بوقف تنفيذه، أو إلغائه من المحكمة الإدارية العليا، الأمر الذي يتعين معه المبادرة إلى تنفيذه وإعمال مقتضاه، وذلك بتسلیم مساحة الأرض المشار إليها إلى المعروضة حالة مع استبعاد المساحة التي ثبت يقينًا وجود آثار بها، والمحددة بالحكم إعمالاً للأثر الكاشف له، وصدىً بحجيته، ونزاً على قوة الأمر الم قضي المقررة له التي تعلو على اعتبارات النظام العام.

ولا حجة لامتناع عن تنفيذ مقتضيات هذا الحكم على سند من القول باستحالة تنفيذه بالنظر إلى أهمية موقع الأرض الأثرية، حيث إن الحكم استثنى المساحات التي ثبت يقينًا وجود آثار بها من التسلیم بما مؤداته لاحفاظ المجلس الأعلى للآثار بها، كما أنه لا يجوز المجادلة في تنفيذ الحكم، أو تعطيله، أو وقف تنفيذه إلا عن طريق المحكمة التي أصدرته، أو محكمة الطعن - بحسب الأحوال - وفقاً للإجراءات المقررة قانوناً.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، إلى وجوب تنفيذ الحكم المشار إليه في الحالة المعروضة، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحويراً في: ٢٠١٧/٣/٢٣

رئيس
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

مكيى أحمد راغب دكروري
نائب الأول لرئيس مجلس الدولة

رئيس
المكتب الفنى

مظفى حسين السيد أبو حسين
نائب رئيس مجلس الدولة
حسن /



مجلس الدولة
قسم الفتوى والتشريع
مركز المعلومات